

ZMLUVA

O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ DOTÁCIE NA MZDY A PREVÁDZKU ŠKOLSKÉHO ZARIADENIA VOĽNÉHO ČASU Jazero n. o. Gertrúda Zsampáková, Galaktická 9, Košice

Zmluvné strany

1. Poskytovateľ

Názov: OBEC HERĽANY

Sídlo: Herľany 54, 044 45

IČO: 00324183

Zastúpený: Jana Tóthová, starostka obce

Bankové spojenie: VÚB, a.s. Košice

Číslo účtu: 12529542/0200

2. Prijemca

Názov: Jazero n. o. Gertrúda Zsampáková

Sídlo: Galaktická 9, 040 12 Košice

IČO: 31257011

Zastúpený: Gertrúda Zsampáková, riaditeľka

Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s. Košice

Číslo účtu: 7578614/5200

Uzatvárajú podľa ustanovení § 51 Občianskeho zákonníka túto zmluvu o poskytnutí dotácie na rok 2013.

Článok 1

Poskytnutie dotácie

1. Poskytovateľ poskytuje príjemcovi dotáciu podľa:

- a) zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných a stredných škôl a školských zariadení v znení neskorších predpisov,
- b) § 6 ods. 12 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- c) uznesenia OZ Herľany č. 95 zo dňa 12. 3. 2013 o určení výšky dotácie na prevádzku CVC

Článok 2

Výška, účel a použitie dotácie

1. Dotácia na rok 2013 pre príjemcu sa poskytuje na deti a žiakov do 15 rokov veku s trvalým pobytom na území obce Herľany, ktoré boli na základe žiadosti zákonného zástupcu a vydaného rozhodnutia o prijatí riaditeľom školského zariadenia prijaté k 15. 9. 2013 do záujmových útvarov Centra voľného času Galaktická 9, Košice vo výške určenej uznesením OZ Herľany č.95 o určení výšky dotácie na prevádzku CVC
2. Dotácia je účelovo určená na financovanie bežných výdavkov príjemcu (osobné a prevádzkové náklady) Centra voľného času Galaktická 9, Košice
3. Príjemca zodpovedá za hospodárenie s dotáciou a je povinný v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov pri jej používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť jej použitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Časové použitie dotácie je do 31. 12. 2013 vrátane zúčtovania bankou. V prípade jej nedočerpania k uvedenému dátumu je príjemca povinný vrátiť nedočerpanú sumu na účet poskytovateľa do 31. 12. 2013 a poslať avízo o úhrade nedočerpanej dotácie na ekonomické oddelenie obce Herľany
5. V prípade vrátenia dotácie v priebehu rozpočtového roka 2013 je príjemca dotácie povinný poukázať ju časovo podľa pokynov poskytovateľa na účet a poslať obratom avízo o úhrade na ekonomické oddelenie obce Herľany
6. Ak príjemca uhradí z poskytnutej dotácie počas účinnosti tejto zmluvy platby v prospech tretích osôb (preddavky, zálohové platby), a na základe vyúčtovania týchto platieb vznikne tretím osobám povinnosť vrátiť príjemcovi preplatok, po uplynutí účinnosti tejto zmluvy sa príjemca zaväzuje vrátiť preplatok na účet poskytovateľa vo výške rozdielu uhrádzaných platieb z poskytnutej dotácie a vyúčtovaných skutočných nákladov do 3 dní po prevzatí preplatku príjemcom. O úhrade preplatku je príjemca povinný poslať avízo na ekonomické oddelenie obce Herľany

Článok 3

Spôsob poskytnutia a vyúčtovania dotácie

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi dotáciu v celoročnej výške **20,00 € na č. účtu 7578614/5200 vedeného v OTP Banka Slovensko** a to vo výške 1/2 z celkovej ročnej dotácie do 15. 11. 2013 a vo výške 1/2 z celkovej ročnej dotácie do 30. 6. 2014 .
V prípade zmeny účtu je príjemca povinný zmenu účtu oznámiť poskytovateľovi.
2. Po ukončení celého rozpočtového roka je povinný príjemca vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, ktorá bude vyjadrovať verný a preukazný obraz vedenia účtovníctva a predložiť čerpanie dotácie za rok 2013 v termíne do 31. 01. 2014.

Článok 4

Spôsob vykonávania kontroly

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutými finančnými prostriedkami v zmysle § 6 ods. 22 zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sídle príjemcu dotácie.
2. Príjemca je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.
3. Zamestnanci poskytovateľa sú v zmysle § 8 ods. 1 písm. c) zákona č.552/2003 Z.z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov povinní zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedeli pri výkone práce vo verejnom záujme.

Článok 5

Osobitné ustanovenia

1. Ak príjemca dotácie poskytovanie činnosti v priebehu rozpočtového roka ukončí, zúčtuje poskytnutú dotáciu ku dňu skončenia činnosti, najneskôr do 30 dní po ukončení činnosti a v tomto termíne vráti nedočerpanú dotáciu na účet poskytovateľa.
2. V prípade zistenia neoprávneného použitia finančných prostriedkov, musia byť tieto vrátené do 15 dní na účet poskytovateľa. Žiadateľ dotáciu vráti spolu s penále v zmysle ustanovenia § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy vo výške 0,1 % zo sumy, v ktorej došlo k porušeniu

finančnej disciplíny za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa odvedenia finančných prostriedkov.

3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeniť výšku poskytovanej dotácie pre príjemcu v závislosti od výšky podielových daní pre obec Herľany v roku 2014. Zmena výšky dotácie bude príjemcovi oznámená písomne. Toto písomné oznámenie bude tvoriť prílohu k zmluve a bude jej neoddeliteľnou súčasťou.
4. Ak žiak, na ktorého poskytovateľ poskytuje finančné prostriedky prestane byť žiakom CVC príjemcu, oznámi túto skutočnosť príjemca poskytovateľovi najneskôr do konca kalendárneho mesiaca, v ktorom prestal byť žiakom príjemcu. Poskytovateľ nebude poskytovať dotáciu príjemcovi na žiaka, ktorý ukončil činnosť u príjemcu.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
2. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník zmluvy obdrží jedno vyhotovenie.
4. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je fotokópia rozhodnutia riaditeľa CVC o prijatí žiaka do CVC. Rozhodnutie obsahuje zoznam žiakov, na ktoré žiada príjemca dotáciu, adresu ich trvalého pobytu a dátum narodenia.
5. Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zúčastnených strán.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľe byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Herľanoch 23. 10. 2013

Za poskytovateľa:



Za príjemcu:

Mom
Jazero n.o.
Gertrúda Zsompáková
Galaktická 9, Košice 040 12
IČO: 31 257 011

Súkromné centrum voľného času, Galaktická 9, 040 12 Košice

Číslo listu: SCVČ/2013/0233

Váž. pán (pani)

V Košiciach, 14.09.2013

ROZHODNUTIE

Riaditeľka SCVČ, Galaktická 9, 040 12 Košice podľa zákona 279/1993 z.Z. NR SR o školských zariadeniach a v znení predpisov o školských zariadeniach

prijíma

žiaka: **Allan Hežel**

narodeného: 20. 09. 2004

bytom: Herľany 81, Herľany

Do krúžkovej činnosti: Futbal Galaktik 3

Vedúci krúžku: Štefan Leško

Stredisko: SCVČ

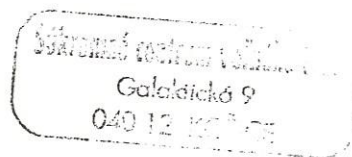
Od: 14.09.2013

ODÔVODNENIE

V čase vydania Rozhodnutia žiak splnil podmienky pre prijatie do krúžku pre voľnočasové aktivity s tým, že prijatý žiak sa bude podieľať na úhrade čiastočných nákladov spojených s hmotným zabezpečením realizovaných voľnočasových aktivít v zmysle paragrafu č. 35 zákona 596/2003 z. Z. a záväzného nariadenia riaditeľky SCVČ zo dňa 15.08.2011 určujúceho výšku a spôsob výberu príspevkov na školský rok 2013/2014.

POUČENIE

Proti tomuto Rozhodnutiu sa možno písomne odvolať do 15 dní odo dňa doručenia Rozhodnutia, na Súkromné centrum voľného času, Galaktická 9, 040 12 Košice prostredníctvom riaditeľky SCVČ.



Rozhodnutie obdržia:
1x Zákonný zástupca dieťaťa
1x k agende SCVČ


Gertrúda Zsampáková
riaditeľka SCVČ